

**Szám: 776-2/2016.**

**N é m e t b á n y a**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. március 31. napján 9 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. március 31. napján, 9 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház nagyterme.

Az ülés típusa: Rendes.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Ujvári Szilvia elnök és Draskovics Balázs elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Kelemen László jegyző
- Diós Nikoletta jkv. vezető

A lakosság részéről nem jelent meg polgár.

**Ujvári Szilvia elnök** köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel csak Tóth András képviselő hiányzik, aki előzetesen jelezte, hogy családi elfoglaltsága miatt nem tud jelen lenni az ülésen. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Draskovics Balázs elnök-helyettest jelöljék ki.

**Draskovics Balázs elnök-helyettes** a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Draskovics Balázs elnök-helyettest jelöli ki.

**Ujvári Szilvia elnök** a meghívóban szereplő napirendi pontokat javasolja megtárgyalni.

### N A P I R E N D :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1./ Óvodai körzethatárok megállapítása

Ujvári Szilvia  
elnök

2./ Adászteveli Óvoda beiskolázási terve

Ujvári Szilvia  
elnök

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 3./ Régészeti emlékek és lelőhelyek megismerésével kapcsolatos Együttműködési megállapodás | Ujvári Szilvia<br>elnök |
| 4./ Székesfehérvári Gyapjú Fesztivál   | Ujvári Szilvia<br>elnök |
| 5./ Németbányai Értéktár Bizottság nyílt rendezvényeire delegálás                          | Ujvári Szilvia<br>Elnök |
| 6./ Vegyes ügyek   | Ujvári Szilvia<br>elnök |

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

**Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

**Ujvári Szilvia elnök** elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést az 1, 2, 3, 4, 5 és 6/2016.(II.11.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

**Ujvári Szilvia elnök** ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

**N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :**

**1./ N a p i r e n d : Óvodai körzethatárok megállapítása**

Elő a d ó : Ujvári Szilvia elnök  
(Írásbeli előterjesztés.)

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy a nemzeti köznevelésről szóló törvény végrehajtásáról szóló 229/2012.(VIII.28.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdése alapján a települési önkormányzat, vagy az önkormányzati társulás székhelye szerinti település jegyzője a köznevelési intézmények körzethatárainak megállapításáról, vagy megváltoztatásáról szóló döntést követő 15 napon belül, a körzethatárokat tartalmazó döntést megküldi a KIR-be. A

döntés határideje: 2016. március 31. Az előterjesztést a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Ezt követően részletesen ismerteti az előterjesztést. Javasolja a testületnek, hogy a települési önkormányzat által, Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája (8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 26.) kötelező óvodai felvételt biztosító intézményként történő meghatározásával értsen egyet.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**7/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya község teljes közigazgatási területére a kötelező óvodai felvétel biztosító óvodai körzethatárként a 201077 Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája 8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 26. német nemzetiségi intézmény meghatározásával egyetért.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2016. április 15.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

**2./ N a p i r e n d : Adászteveli Óvoda beiskolázási terve**

Előadó: Ujvári Szilvia elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda vezetője benyújtotta az óvoda 2016/2017. évi beiskolázási tervét, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Az érintett települési önkormányzatok vezetőiből álló Társulási Tanács fogja az Adászteveli Óvoda beiskolázási tervét elfogadni, a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzatnak pedig az egyetértési jogát kell gyakorolni. Ezt követően részletesen ismerteti a beiskolázási tervet. Javasolja, hogy a beiskolázási tervhez adja a képviselő-testület az egyetértését.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**8/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) 2016/2017. évi beiskolázási tervével egyetért.

A beiskolázási terv a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2016. április 15.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök  
Kelemen László jegyző

### **3./ N a p i r e n d : Régészeti emlékek és lelőhelyek megismerésével kapcsolatos Együttműködési megállapodás**

Előadó: Ujvári Szilvia elnök  
(Szóbeli előterjesztés.)

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy Péterváry-Szanyi Brigitta régész társágában kirándultak március elején a bakonyjákói és németbányai lakosok. Németbánya település határában található bronzkori halomsírok helyét beazonosították és mellette nagyon sok hasznos információval látta el a régész a résztvevőket. Ennek kapcsán Bakonyjákó települési és Német Nemzetiségi Önkormányzatai és Németbánya települési és Német Nemzetiségi Önkormányzatai szeretnének együttműködést kialakítani a pápai Gróf Eszterházy Károly Múzeummal, és nem hivatalosan, az őket képviselő Brigittával. Az együttműködés célja, hogy az egyes helyi közösségeket megismertesse településük és annak környékének régészeti emlékeivel, megismertesse mi is az a régészet, milyen módszerei vannak és a régészeti vizsgálatokba hogyan tudnak a helyiek bekapcsolódni új régészeti lelőhelyek azonosításával, a nyilvántartott lelőhelyek védelmével és az összegyűjtött információ feldolgozásával, továbbadásával, melynek részeként helyi és iskolai előadások, helyi kiállítások is szerepelnek. A menete ennek úgy zajlana, hogy először vetített előadás keretében megismerkednének az eddig ismert régészeti lelőhelyekkel a települések körzetében, valamint néhány jelentősebb lelettel. Összegyűjtenék, kinek van helyben ezekhez még további információja, ki tud esetleg ezeken kívül előkerült leletekről, jelenségekről. Megismerkednének a lelőhely felderítés régészeti módszereivel: mi is az a terepbejárás, fémkeresőzés, roncsolásmentes mérési módszerek, légi fotózás stb, mik ezek jogi háttere. A lehetséges új lelőhelyekre, vagy pontosítandó régiekre előre egyeztetett időpontban, fémkeresősökkel támogatva együtt mennének ki, mely egy napos program lenne. A leleteket a nap végén a faluházban, egyéb fedett helyen, forró tea mellett átnéznék. Amennyiben jut idő, közösen elmosnák. Újabb időpontban a száraz, csoportosított leleteket együtt átnéznék, és aki erre vállalkozik, a leletekhez, valamint a korszakhoz kapcsolódó kutatómunkát, irodalmat kapna. A legjellegzetesebb leletekről néhány fotót megnéznének, hogyan nézhettek ki ép állapotban. Végül még egy időpontban mindenki előadhatná, milyen új ismeretanyagot szerzett kutatásai során, és ezt fognák össze. Az új információk ezután kiselőadás formájában, iskolai történelemórára kerülhetnének, vagy más közösségek előtt is előadhatók lennének. Az összegyűjtött tárgyakból helyi helytörténeti időszak kiállítás állhatna össze a tájházban, illetve faluházban. Hosszú távon ez remélhetőleg egy folytatódó programban teljedne ki, melynek keretében minden évben sor kerülne terepbejárásokra, esetleg a későbbiek során ásatásokra. A program március 22-én indult Bakonyjákón, majd ezt követően Németbányán folytatódik. Javasolja, hogy Bakonyjákó és Németbánya települések régészeti emlékei megismerésével, a régészeti módszerekkel és vizsgálatokkal, új régészeti lelőhelyek azonosításával, a nyilvántartott lelőhelyek védelmével és az összegyűjtött információ feldolgozásával kapcsolatban együttműködési megállapodás megkötését kezdeményezzék a pápai Gróf Eszterházy Károly Múzeummal, Bakonyjákó és Németbánya Községek Önkormányzataival és Bakonyjákó Német Nemzetiségi Önkormányzattal.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

#### Hozzászólások:

**Kelemen László jegyző** hozzászólásában elmondja, hogy a megállapodás-tervezetet elkészítette, a polgármester úr beszélt a régész hölgygel, aki a múzeum igazgatójával fogja

egyeztetni.

**Ujvári Szilvia elnök** kérdezi, hogy a tervezetben szerepel a projektor és a helyiség biztosítása a programokhoz?

Válasz:

**Kelemen László jegyző** igennel válaszol a kérdésre.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**9/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Bakonyjákó és Németbánya települések régészeti emlékei megismerésével, a régészeti módszerekkel és vizsgálatokkal, új régészeti lelőhelyek azonosításával, a nyilvánított lelőhelyek védelmével és az összegyűjtött információ feldolgozásával kapcsolatban együttműködési megállapodás megkötését kezdeményezi a pápai Gróf Eszterházy Károly Múzeummal, Bakonyjákó és Németbánya Községek Önkormányzataival és Bakonyjákó Német Nemzetiségi Önkormányzattal.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2016. április 15.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

**4./ N a p i r e n d : Székesfehérvári Gyapjú Fesztivál**

Előadó: Ujvári Szilvia elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy Székesfehérváron 2016. április 23. napján kerül megrendezésre a Gyapjú Fesztivál, melyre el szeretnék vinni a németbányai horgoló, kötő hagyományörző csoportot. Németbánya Község Önkormányzata térítésmentesen rendelkezésre bocsátja a falubuszt erre a célra. Javasolja, hogy hozzanak határozatot hagyományörző csoport székesfehérvári Gyapjú Fesztiválon való részvételének támogatására. A csoport belépő jegyei, étkeztetése és programokon való részvétel költségeire – a 2015. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatása terhére – 50.000,-Ft biztosítását javasolja.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**10/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a németbányai horgoló, kötő hagyományörző csoport székesfehérvári Gyapjú Fesztiválon való részvételét támogatja.

A csoport belépő jegyei, étkeztetése és programokon való részvétel költségeire – a 2015. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatása terhére – 50.000,-Ft-ot biztosít.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2016. április 15., ill. 2016. április 23.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

#### **5./ N a p i r e n d : Németbányai Értéktár Bizottság nyílt rendezvényeire delegálás**

Előadó: Ujvári Szilvia elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy a Németbánya Települési Értéktár Bizottság nyílt rendezvényeket is szervez, melyek a település történelmi múltját, értékeit hivatottak bemutatni. Ezekre a rendezvényekre Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részéről Draskovics Balázs elnök-helyettest javasolja delegálni.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Draskovics Balázs elnök-helyettes** vállalja a delegálást.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

#### **11/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Németbánya Települési Értéktár Bizottság Németbánya település történelmi múltját, értékeit bemutató nyílt rendezvényeire Draskovics Balázs elnök-helyettest delegálja.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2016. április 15.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

#### **6./ N a p i r e n d : Vegyes ügyek**

Előadó: Ujvári Szilvia elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

#### **a) Németbányai kereszték és szobrok környezetének virágosítása**

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a németbányai kereszték és szobrok környezetének virágosítását a tavalyi évben el szeretne volna végezni, de ezt a hideg időjárás megghiúsította. Németbánya Község Önkormányzatával együttműködve, szeretnék a virágosítást idén tavasszal elvégezni. Javasolja, hogy németbányai kereszték és szobrok környezetének

virágosítását foglalják határozatba, és erre a célra – a 2015. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatása terhére – 30.000,-Ft-ot biztosítsanak.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, javaslatát szavazásra bocsátja.  
Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**12/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a németbányai keresztek és szobrok környezetének virágosítását határozza el, és erre a célra – a 2015. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatása terhére – 30.000,-Ft-ot biztosít.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2016. április 15., ill. 2016. május 15.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

**b) Tiszteletdíjak módosítása**

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tavalyi évben csökkentette a testület tagjainak tiszteletdíját, mert a működési bevételek nem biztosítottak rá elegendő forrást, a feladatalapú támogatást pedig ilyen költségekkel nem lehet terhelni. Mivel a 2016. évben a működési költségvetési támogatás 390.843,-Ft-ra emelkedett, lehetőség nyílt a tiszteletdíjak emelésére. Javasolja, hogy a képviselő-testület 2016. január 1. napjától visszamenőleg, a következők szerint állapítsa meg a tiszteletdíjakat:

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Elnök:           | 11.900,-Ft/hó |
| Elnök-helyettes: | 5.400,-Ft/hó  |
| Tag:             | 2.400,-Ft/hó  |

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Draskovics Balázs elnök-helyettes** támogatja az elnök asszony javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**13/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a 2015. évi működési költségvetési támogatás terhére – 2016. január 1. napjától visszamenőleg, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tagjainak az alábbi tiszteletdíjakat állapítja meg:

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Elnök:           | 11.900,-Ft/hó |
| Elnök-helyettes: | 5.400,-Ft/hó  |



Tag: 2.400,-Ft/hó  
 Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.  
 Határidő: 2016. április 15.  
 Felelős: Ujvári Szilvia elnök  
 Kelemen László jegyző

### **c) Munkavacsora**

**Ujvári Szilvia elnök** előterjesztésében elmondja, hogy Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete szeretne köszönetet mondani azoknak a személyeknek, akik segítettek az elmúlt évben az önkormányzat munkáját a nemzetiségi programok, ünnepek megszervezésében, az ülések és határozataik dokumentálásában. Előzetes számításai szerint kb. 10 főről van szó. A köszönetnyilvánítást „fehér asztal” mellett, egy vacsora keretében tennék meg, itt lehetne egyeztetni az idei évi programokat, véleményeket lehetne cserélni a segítőkkel. Javasolja a testületnek, hogy a munkavacsorát foglalják határozatba.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

#### Hozzászólás:

**Draskovics Balázs elnök-helyettes** véleménye szerint a segítők egész évben támogatták Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat munkáját a programok szervezésében, jegyzőkönyvezésben, ezért támogatja az elnök asszony javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

#### **14/2016.(III.31.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi munkáját segítők részére munkavacsorát szervez, melynek költségeit – a 2015. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatása terhére – biztosítja.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2016. április 15., ill. május 31.

Felelős: Ujvári Szilvia elnök

Kelemen László jegyző

**Ujvári Szilvia elnök** megkérdezi, hogy kinek van közérdekű bejelentése, kérdése, vagy hozzászólása?

#### Hozzászólás:

**Kelemen László jegyző** elmondja, hogy megjelentek a 2015. évi feladatalapú támogatás pontszámai, önkormányzatunknak nem kell az eredmény miatt szégyenkezni. Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 74 pontot ért el, Veszprém megyében a 86 nemzetiségi önkormányzat közül Berhidával holtversenyben a 4. helyen végzett. Csupán Bakonyjákó, Városlőd és Kislőd Német Nemzetiségi Önkormányzatai kaptak több pontot. Amennyiben a pontszám után járó támogatást – az előzetes ígéreteknek megfelelően - 30 %-kal megemelik, akkor jelentős támogatást fog kapni az önkormányzat.

Mivel több hozzászólás nem volt, **Ujvári Szilvia elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 9 óra 24 perckor bezárja.

kmf.

Ujvári Szilvia  
elnök

Draskovics Balázs  
jkv. hitelesítő